



ORGANIZACION MUNDIAL DE ANTIGUOS ALUMNOS DE LA EDUCACION CATOLICA
ORGANISATION MONDIALE DES ANCIENS ELEVES DE L'ENSEIGNEMENT CATHOLIQUE
WORLD ORGANIZATION OF FORMER STUDENTS OF CATHOLIC EDUCATION

NR 10

Julio/Agosto 2014
Juillet/Aout 2014
July/August 2014

e-OMAEC world

NOMBRAMIENTOS Y RENUNCIAS

NOMINATIONS ET EXCLUSIONS

APPOINTMENTS AND DISCLAIMERS

Ha sido elegido nuevo Rector Mayor de los Salesianos Don Bosco en la persona del P. Ángel Fernández Artime, quien fue elegido en el 27 Capítulo general y es el décimo sucesor de Don Bosco.

Il a été élu Recteur Majeur des salésiens de Don Bosco en la personne du P. Angel Fernandez Artime, qui a été élu lors de la 27e Chapitre général et est le dixième successeur de Don Bosco.

He has been elected Rector Major of the Salesians Don Bosco in the person of Fr Angel Fernandez Artime, who was elected at the 27th General Chapter and is the tenth successor of Don Bosco.

El Superior General de los Jesuitas. P. Adolfo Nicolás, presentó oficialmente su renuncia al cargo, por lo que en breve deberá ser designado un nuevo superior de esta Congregación.

Le Supérieur Général des Jésuites. Père Adolfo Nicolás, a présenté officiellement sa démission, si tôt doit être désigné un nouveau supérieur de cette congrégation.

The Superior General of the Jesuits. Fr Adolfo Nicolás, officially presented his resignation, so soon must be designated a new superior of this congregation.

Ha sido elegido nuevo Superior General de La Salle (HH.CC) el H. Robert Schieler, en el reciente 45º capítulo general que se ha celebrado en la Casa General de Roma.

Il a été nommé le nouveau Supérieur Général de La Salle (HH.CC.) Frère Robert Schieler dans la récente 45e Chapitre général qui s'est tenue à la Maison générale à Rome (Italie).

He has been appointed the new Superior General of La Salle (HH.CC.) Brother Robert Schieler in the recent 45th General Chapter held in the General House in Rome (Italy).



Noticias – today OMAEC - aujourd'hui OMAEC

ATENCION

La página web de OMAEC, se encuentra en período de renovación y actualización. Habrá zonas a las que no se pueda acceder debido a su puesta a punto. Rogamos disculpéis las molestias. Muchas gracias.

ATTENTION

OMAEC site est en période de rénovation et de mise à jour. Il y aura des zones qui ne sont pas accessibles en raison de sa configuration. Nous demandons pardon pour le dérangement. Merci beaucoup.

ATTENTION

OMAEC website is in period of renovation and updating. There will be areas that cannot be accessed due to its setup. We ask your pardon for the inconvenience. Thank you very much.



Esta red es muy importante para OMAEC. En ella se encuentran los que quieren comunicar sus experiencias, noticias, etc.

Ce réseau c'est très important pour OMAEC. Dans ce sont ceux qui veulent communiquer leurs expériences, nouvelles, etc.

These networks are very important for OMAEC. In it are those who want to communicate their experiences, news, etc.



JOVEN – JENEUSSE - YOUNG

OMAEC Joven trabaja intensamente bajo la presidencia de Alessia Clemente participando en foros, congresos y especialmente en la creación de una red de jóvenes exalumnos.

Jeune OMAEC travailler dur sous la présidence de Mlle. Alessia Clemente, en participant à des forums, des conférences et surtout dans la création d'un réseau de jeunes alumni.

Young OMAEC working hard under the chairmanship of Ms. Alessia Clemente, participating in forums, conferences and especially in creating a network of young alumni.

OMAEC actualiza y moderniza su boletín de noticias on-line con una nueva presentación y aspecto. Deseamos que sea del agrado de todos.

Mises à jour pour bulletin en ligne de l'OMAEC avec un nouveau look et l'apparence. Nous voulons être aimés par tous.

OMAEC updates and modernizes their newsletter on-line with a new look and appearance. We want to be liked by everyone.

NOTICIAS – NEWS – NOUVELLES



ECOSOC nos ha comunicado que hemos recuperado nuestra situación como miembros activos, tras un tiempo de pérdida del estatuto de entidad consultiva, por la no presentación de los informes cuatrienales.
ECOSOC nous a communiqué qu'ils ont retourné notre statut consultatif, après quelque temps en raison de la perte de cette qualité, pour défaut dans la présentation des rapports quadriennaux.
ECOSOC told us that we have recovered our consultative status with the UN body, after some time suspension for failure to submit quadrennial reports.



Recordamos a todos, que pueden enviar sus noticias para publicar a la dirección: secretariogeneral@omaec.info
Nous rappelons à tous qui peuvent envoyer vos nouvelles à publier à l'adresse : secretariogeneral@omaec.info
We remind all that can send your news to publish to the mail address: secretariogeneral@omaec.info



JOVEN – JEUNESSE – YOUNG

OMAEC Joven asistió en Roma al FORUM de las Comunidades Europeas de Laicos, celebrado durante los días 26-29 de Junio.
OMAEC Jeune participé à Rome à l'FORUM De Comités Nationaux des laïcs, Que c'est passé pendant 26-29 Juin.
OMAEC Young attended in Rome at the EUROPEAN FORUM of National Laity Committees, held during 26-29 June.

Este verano durante las vacaciones, un importante número de centros escolares permanecerán abiertos por medio de campamentos de verano, para poder atender a niños y jóvenes cuyos padres no les pueden ofrecer una comida importante al día.

Cet été, pendant les vacances, un grand nombre d'écoles restera ouvert dans les camps d'été pour s'occuper des enfants et des jeunes dont les parents ne peuvent pas fournir un repas important par jour.

This summer during the holidays, a large number of schools will remain open through summer camps to look after Children and young people whose parents can not provide an important food per day.

Se ha celebrado en Paris, en la sede del CCIC, la reunión Del 20 Aniversario del Año internacional de la Familia, considerada como patrimonio mundial de la Humanidad. Esta celebración, patrocinada por el Secretario General de las Naciones Unidas, Ha sido la proclamación de la familia como institución fundamental de la sociedad.



S'est tenue à Paris au siège de la CCIC, la réunion du 20e Anniversaire de l'Année internationale de la famille, Considérée comme un site du patrimoine mondial. Cette célébration, parrainée par le Secrétariat général De l'Organisation des Nations Unies, contribuant pleinement à la prise en compte comme institution fondamentale de la société.
Was held in Paris at the headquarters of the CCIC, the meeting of the 20th Anniversary of the International Year of the Family, considered as a World Heritage Site. This celebration, sponsored by the General Secretariat of the United Nations, contributing fully to the consideration of the family as the basic institution of society.

El representante en Costa de Marfil de OMAEC, Jean François Kodo, ha asistido al encuentro Convocado por UNESCO del agua para todos en Africa. Le représentant en Côte-d'Ivoire pour OMAEC, Jean François Kodo, a assisté au Forum développé par l'UNESCO « L'accès à l'eau pour tous en Afrique ».
The representative in Ivory Coast for OMAEC, Jean François Kodo, Attended the meeting Convened by UNESCO water for all in Africa

UNIONES CONTINENTALES – UNIONS CONTINENTALES –
UNIONS CONTINENTAL
OMAEC



UNAEC- Europa, Unión Europea de antiguos alumnos de la educación católica, es la rama europea establecida en 1980 de la OMAEC. Incluye las federaciones nacionales (España, Francia, Hungría, Italia, Malta, Portugal) y una federación europea congregacional (ex jesuita) y que corresponde a otras congregaciones. Desde 1983, UNAEC Europa tiene un estatus de ONG con el Consejo de Europa; esta institución, con sede en Estrasburgo y que no debe confundirse con la Unión Europea, reúne a 47 Estados de la Gran Europa (incluida Rusia). En mayo de 2014, la UNAEC Europa ha recibido confirmación por parte del Consejo de Europa que conserva su condición de ONG participativa. Como tal, participamos en la Conferencia Plenaria de las ONG en las reuniones de los distintos comités (derechos humanos, educación, democracia) y ONG cristiana de coordinación (Cingo).

Laurent GREGOIRE, Secretario General de UNAEC Europa

L'UNAEC-Europe, Union européenne des anciennes et anciens élèves de l'enseignement catholique, est la branche européenne, créée en 1980, de l'OMAEC. Elle regroupe des fédérations nationales (Espagne, France, Hongrie, Italie, Malte, Portugal), une fédération européenne congréganiste (anciens des Jésuites) et des correspondants pour les autres congrégations.

Depuis 1983, l'UNAEC-Europe est dotée d'un statut d'ONG auprès du Conseil de l'Europe ; cette institution, basée à Strasbourg et qu'il ne faut pas confondre avec l'Union européenne, regroupe 47 Etats de la grande Europe (y compris la Russie). En mai 2014, l'UNAEC-Europe a reçu la confirmation du Conseil de l'Europe qu'elle conservait son statut participatif d'ONG. A ce titre, nous participons à la Conférence plénière des ONG, aux réunions de différents comités (Droits de l'Homme, Education, Démocratie ...) et à la Coordination des ONG chrétiennes (CINGO).

Laurent GREGOIRE, Secrétaire Général de l'UNAEC-Europe

UNAEC-Europe, the European Union of former pupils of Catholic education, is the European branch, founded in 1980, of OMAEC. It groups national federations (France, Hungary, Italy, Malta, Portugal, Spain), a European congregants federation (Jesuit alumni) and correspondents from the other congregations.

Since 1983 UNAEC-Europe is recognized with a status of NGO by the Council of Europe; this institution, based in Strasbourg and what you should not confuse with the European Union, groups 47 Pan-European States, including Russia. In May 2014 UNAEC-Europe has received from the Council of Europe the confirmation that it keeps its participative status of NGO. As such, we participate to the Plenary Conference of the NGOs, to the meetings of different committees (Human Rights, Education and Democracy) and to the Coordination of Christian NGOs (CINGO).

Laurent GREGOIRE, UNAEC-Europe General Secretary



TODOS JUNTOS Y UNIDOS,... PODEMOS!!
TOUS ENSEMBLE ET UNIS,... POUVONS!!
ALL TOGETHER, WE CAN!!